

en

First Asia Pacific Linguistics Olympiad

May 5, 2019

Solutions

Problem 1. Rules

- $k\ddot{o}n$ — 1, $le\ddot{b}etse$ — 2, $ad\ddot{e}$ — 3, $ts'ag\ddot{u}s\acute{e}$ — 4, $t\acute{u}de$ — 5.
- $10 = \text{tomíní}$ $10 Y = \text{tomínékw}a Y$ ($2 \leq Y \leq 9$)
 $100 = \eta\ddot{a}m\acute{a} k\ddot{o}n$ $100 Y = \eta\ddot{a}m\acute{a} Y$ ($2 \leq Y \leq 9$)
 $1000 = \acute{a}lifa k\ddot{o}n$ $1000 Y = \acute{a}lifika Y$ ($2 \leq Y \leq 999$)
cf. **tomíní** (< Turkana *tomon*), **ηamá**, **álifa** (< Swahili *mia*, *elfu*)
- $5 + X = \begin{cases} t\acute{u}de \boxed{\acute{n}da k\acute{u}d\acute{r}i} X & (X = 1) \\ t\acute{u}de \boxed{\acute{n}da kid\acute{i}} X & (2 \leq X \leq 4) \end{cases}$
 $10 Z + W = \begin{cases} 10 Z \boxed{\acute{n}da n\acute{e}b\acute{e}e} W & (1 \leq Z \leq 9, W = 1) \\ 10 Z \boxed{\acute{n}da jir\acute{m}i} W & (1 \leq Z \leq 9, 2 \leq W \leq 9) \end{cases}$
 $100 Z + W = 100 Z \boxed{\acute{n}da} W$ ($1 \leq Z \leq 9, 10 \leq W \leq 99$)
 $1000 Z + W = 1000 Z \boxed{\acute{n}da} W$ ($1 \leq Z \leq 999, 100 \leq W \leq 999$)
- Final vowel is deleted (e.g. $ts'ag\ddot{u}s\acute{e} \rightarrow ts'ag\acute{u}s$).

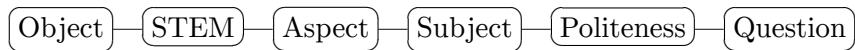
Answers

- (a) a. 256 ($= 4^4$); b. 4096 ($= 8^4$); c. 6561 ($= 9^4$); d. 10000 ($= 10^4$); e. 1296 ($= 6^4$); f. 81 ($= 3^4$); g. 16 ($= 2^4$); h. 1 ($= 1^4$); i. 2401 ($= 7^4$); j. 625 ($= 5^4$).
- (b) k. **álifika tomíní** **ńda** **jir\acute{m}i** **lebets** — 12000
l. **tomínékw**a **t\acute{u}de** **ńda** **k\acute{u}d\acute{r}i** **k\ddot{o}n** — 60
m. **tomínékw**a **t\acute{u}de** **ńda** **n\acute{e}b\acute{e}e** **k\ddot{o}n** — 51
n. **álifika** **ηam\acute{a}** **k\ddot{o}n** — 100000
- (c) 3108 — **álifika** **ad\ddot{e}** **ńda** **ηam\acute{a}** **k\ddot{o}n** **ńda** **t\acute{u}de** **ńda** **kid\acute{i}** **ad**
- (d) 14641 — **álifika** **tomíní** **ńda** **jir\acute{m}i** **ts'ag\ddot{u}s\acute{e}** **ńda** **ηam\acute{a}** **t\acute{u}de** **ńda** **k\acute{u}d\acute{r}i** **k\ddot{o}n** **ńda** **tomínékw**a **ts'ag\ddot{u}s\acute{e}** **ńda** **n\acute{e}b\acute{e}e** **k\ddot{o}n**

Problem 2. [Rules]

1. Sentence structure: (Ta) (O) V (S) (**Ta** is used for a negative question.)

2. Verb structure:



- Object:

Stem begins with	C	V
1st person singular	ka-	k-
2nd person singular	i-	dʒ-
3rd person singular	∅-	∅-

(C = consonant, V = vowel)

- Aspect:

$\begin{cases} -\emptyset \\ -si \\ \begin{cases} -he & \text{if stem ends with } -a \\ -ahe & \text{otherwise} \end{cases} \end{cases}$	‘...-ed ...’
	‘... had finished -ing ...’
	‘... was -ing ...’

- Subject: 2nd person singular **-i**, 3rd person singular **-a**.

- Politeness: **-tce**

- Used when communicating with adults of the opposite sex.
- Exception for males: The marker is used when speaking with son-in-laws/father-in-laws.

- Question:
$$\begin{cases} -na & \text{positive question} \\ -ne & \text{negative question} \end{cases}$$

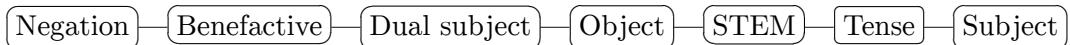
3. **e** → **i** / **_a** (i.e. e is raised to i when followed by a.)

[Answers]

1. *The dark capuchin monkey told (it) to me.*
2. *Was the owl monkey meeting the woman?*
3. *Hadn't he/she finished looking for the man?*
4. All males, i.e. Manoel, Hwāa, Fwerisi, Tçūki and Fwaboro.
5. All females, i.e. Lomaj, Marja, Isabeli and Marata.
6. Tçūki, Fwaboro and Manoel.
7. **Etoe kuretiahiatçena**
8. **Džesenetaatçe kati**
9. **Katça ariahiatçe**
10. **Ibiana**

Problem 3. [Rules]

1. Verb structure:



- Negation: *tee-*

- Benefactive ('for ... '):

	singular	plural
1st person	<i>na-</i>	<i>niya-</i>
2nd person	<i>ka-</i>	<i>kiya-</i>
3rd person	<i>ya-</i>	—

- Dual subject: *aa-*

- Object:

	singular	plural
1st person	<i>na-</i>	<i>ne-</i>
2nd person	<i>ka-</i>	<i>ke-</i>
3rd person	<i>e-</i>	<i>e-</i>
reciprocal		<i>aka-</i>

- Tense:

$$\begin{cases} \text{-p} & \text{past } (\neq \text{today}) \\ \text{-g} & \text{past (today)} \end{cases}$$

- Subject:

	singular	plural
1st person	<i>-a</i>	<i>-e</i>
2nd person	<i>-e</i>	<i>-aa</i>
3rd person	<i>-i</i>	<i>-ai</i>

2. Meanings of the verbs:

	intransitive	transitive	reciprocal
<i>mee</i>	<i>come</i>	<i>bring</i>	—
<i>doo</i>	—	<i>see</i>	<i>meet</i>
<i>bukai</i>	—	<i>save</i>	<i>save each other</i>
<i>dokai</i>	—	<i>carry</i>	—
<i>wagee</i>	—	—	<i>fight</i>

[Answers]

- (a) 13. *aameepai* — They two came.
 14. *teekedoogi* — He did not see you(pl) today.
 15. *naaameegaa* — You two came for me today.
 16. *teenadokaipaa* — You(pl) did not carry me.
- (b) 17. You(sg) saw them today. — *edooge*
 18. I did not come for him today. — *teeyameega*
 19. You two saw him for us. — *niyaaaedoopaa*
 20. They saved each other. — *akabukaipai*
- (c) 21. *kameepi* — (1) He brought you(sg); (2) He came for you(sg).
 22. *edoope* — (1) You(sg) saw him; (2) You(sg) saw them; (3) We saw him; (4) We saw them.

Problem 4. [Rules]

1. Verb roots: **g-d-l** — grow up; **z-k-n** — grow old; **kh-l** — eat; **h-v** — love; **g-n-v** — steal; **k(~x)-t-v** — write; **b-t-l** — shame; **sh-m-r** — guard.

Root	→	Simple	Intense	Causative	Reflexive
p-’l	→	pa’al	pi’el	hif’il	hitpa’el
(C ₁)-C ₂ -C ₃	→	(C ₁)aC ₂ aC ₃	(C ₁)iC ₂ eC ₃	hi(C ₁)C ₂ iC ₃	hit(C ₁)aC ₂ eC ₃

3. Person and gender:

- Subject = 1st person: V_ω → **a**; suffix **-ti**.
- Subject = 2nd person male: V_ω → **a**; suffix **-ta**.
- Subject = 2nd person female: V_ω → **a**; suffix **-t**.
- Subject = 3rd person female: V_ω ($\neq i$) → **ə**; suffix **-a**.

(V_ω = final vowel)

[Answers]

- (a) 1. *I grew up.* — **gadalti**
 2. *She loved (someone).* — **ahəva**
 3. *She grew up.* — **gadəla**
 4. *I rewrote (something).* — **kitavti**
 5. *You(masc) grew old.* — **zakanta**
 6. *He stole (something) repeatedly.* — **ginev**
 7. *You(fem) humiliated (someone).* — **bitalt**
 8. *You(fem) corresponded (with someone).* — **hitxatavt**
 9. *She wrote (something).* — **katəva**
 10. *He grew (something).* — **higdil**
 11. *You(masc) fed (someone).* — **hikhalta**
 12. *She smuggled (something).* — **higniva**
 13. *He shamed himself.* — **hitbatel**
 14. *I guarded (something) firmly.* — **shimarti**
- (b) **zakan** — He grew old.
katav — He wrote (something).
hitshaməra — She guarded herself.
ganavt — You(fem) stole (something).
- (c) 15. *I wrote (something).* — **katavti**
 16. *You(masc) shamed (someone).* — **batal**
 17. *She loved (someone) back.* — **hitahев**

Problem 5.

- (a)
- | | | | |
|----|---------|----------|---------------------------------|
| 1. | ئەن | ärän | men |
| 2. | بىچىرى | bïčdïr | he/she cut |
| 3. | كۆنۈل | köñül | heart |
| 4. | ئۇز | otuz | thirty |
| 5. | خagan | qayan | khagan |
| 6. | تىزلىگى | tizligig | the knee-bearer, the mighty one |
- (b) ئەلەم = ölägäm, ölägim, ölgäm, ölgüm, ölügäm, ölügüm,
ülägäm, ülägim, ülgäm, ülgüm, ülügäm, ülügüm.

- (c)
1. The Old Turkic script is written from right to left.
 2. “Front” and “back” consonant letters:

Adjacent vowels	b	n	t	d	s	r	l	y	k/q	g/y
Front (ä/i/ö/ü)	❖	ئ	ڭ	خ	ى	ئ	ي	ۋ	نى (k)	ئى (g)
Back (a/ı/o/u)	ڏ	ء	ڻ	ڙ	ڻ	ڻ	ڙ	ڻ	ڻ (q)	ئى (y)

ڏ (m), ڻ (z), ڭ (č), ڙ (š) and ڻ (ŋ) do not have front/back glyph pairs.

3. Rules for writing vowels (+: written, -: not written):

Vowels	Letter	(1)	(2)	(3)	(4)
a/ä	ئ	-	+	-	-
ı/i	ى	+	+	-	+
o/u	ء	+	+	+	-
ö/ü	ئ	+	+	+	-

- (1) first vowel in the word;
- (2) word-finally;
- (3) elsewhere, after a/ä/ı/i;
- (4) elsewhere, after o/u/ö/ü.

4. Syllable structure (C = consonant, V = vowel):

- first syllable: (C)V(C)
- elsewhere: CV(C)

5. The rounded low vowels o and ö appear only in the first syllable.